

Rubrica Radiofonica

a cura dei Proff. F. Costa e V. Benzo

Gennaio-Marzo 2012



Dott. **PIETRO AGEN**
Presidente Camera di Commercio di Catania

Dott.ssa **GIUSI BELFIORE**
Presidente Federagit Sicilia (Federazione Accompagnatori, Guide e Interpreti Turistici)

Dott. **SIMONE BELLOMO**
Farmacista - Rappresentante AGIFAR (Associazione Giovani Farmacisti)

Prof. **CARMELO BUTTÀ**
già Preside della Facoltà di Economia - Università di Catania - Ordinario di Economia e Gestione delle Imprese

Dott.ssa **CRISTINA CASCONI**
Responsabile Ufficio Job Placement

Dott. **ANGELO CAVALLARO**
Dirigente Servizio Turistico 13 - Catania - Regione Siciliana

Dott. **DAVIDE CRIMI**
Responsabile Europe Direct Catania

Prof. **ROSARIO FARACI**
Ordinario di Economia e Gestione delle Imprese Università di Catania

Dott. **MASSIMO FLORIDIA**
Euroconsigliere EURES

Dott. **PATRIZIO GALATÀ**
Presidente Pronto Turismo Catania

Prof.ssa **ENRICA GALAZZI**
Ordinario di Lingua Francese - Università Cattolica Sacro Cuore Milano - Coordinatrice nazionale progetto Do.Ri.F. "Plurilinguismo e mondo del lavoro"

GUIDO GIUSTI
Studente Facoltà di Lingue - Università degli Studi di Catania

Dott.ssa **PALMA LA PIANA**
Responsabile "Giovani in Europa" - Ufficio Informagiovani - Comune di Catania

Prof.ssa **CHIARA LA RUSSA SUDANO**
Presidente Alliance Française di Catania

Prof.ssa **DANIELLE LONDEI**
Presidente Do.Ri.F. - Università di Bologna Ordinario di Lingua Francese

Ing. **GAETANO MANCINI**
Presidente SAC - Società Aeroportuale di Catania

Dott. **SILVIO ONTARIO**
Presidente Comitato Regionale Giovani Imprenditori Confindustria Sicilia

Dott. **FRANCESCO RUSSO**
Procuratore Generale Funivia dell'Etna

Dott.ssa **MARIA SANFILIPPO**
Scuola Superiore di Catania

Prof.ssa **LINA SCALISI**
Delegato del Rettore per l'Internazionalizzazione (Polo Umanistico) - Ufficio Relazioni Internazionali

Dott. **PIETRO SPECIALE**
Presidente Regionale AITI (Associazione Italiana Interpreti e Traduttori)

LUIGI TACCETTA
Vice President Information Management & Public Relations

Dott. **NICO TORRISI**
Presidente FederAlberghi Regione Sicilia

Prof. **ROSARIO TROVATO**
Associato di Lingua Spagnola - Università di Catania

Prof. **CLAUDIO VINTI**
Direttore Centro Linguistico di Perugia - Università di Perugia Ordinario di Lingua Francese

Dott.ssa **OKSANA VLADIMOKOVNA**
Specializzata in Management

Giornata di Studi Catania - 20 marzo 2012

Patrocinio e contributo di:



Dipartimento di
Economia e Impresa



Patrocinio:



PLURILINGUISMO E MONDO DEL LAVORO

Impatto professionale della
Lingua Straniera



Catania, 20 marzo 2012
ore 9.00

Facoltà di Economia - Aula Magna
Corso Italia, 55

Con la globalizzazione, ciò che prima era un mero “bisogno” è diventato “necessità”: comunicare attraverso la lingua che ha il ruolo di coesione internazionale, economico-commerciale e politica, oltre che di mediazione culturale.

Tra i principali ruoli degli organismi che amministrano la cultura figura quello dell’inserimento nei loro programmi delle azioni volte alla sensibilizzazione di un pubblico il più ampio possibile. Tale auspicabile visione dovrebbe teoricamente avvicinare in modo produttivo il mondo del lavoro agli ambienti educativi, soprattutto all’Università.

Focalizzando il fenomeno della comunicazione con l’utilizzo delle lingue straniere, una responsabile azione di ricerca scientifica diventa maggiormente produttiva quanto più numerosi sono gli elementi di sinergia. L’attenzione va dunque rivolta, oltre che alle conoscenze linguistiche così dette “di base”, anche a quelle contenutistiche proprie dei vari settori interessati.

Nell’ottica di tale obiettivo, la giornata catanese del Convegno itinerante Do.Ri.F. si basa essenzialmente sulle conclusioni che scaturiscono da una serie di interviste radiofoniche la quale ha visto ospiti di Radio SIS una parte rappresentativa di varie Istituzioni e Aziende operanti sul nostro territorio. Tutti gli intervistati hanno palesato il bisogno di un’adeguata cultura linguistica “reale”.

Tale progetto catanese si inserisce nell’ambito del Convegno itinerante “Plurilinguismo e mondo del lavoro” promosso dal Do.Ri.F. (Presidente Prof.ssa Danielle Londei) e coordinato dalle Prof.sse Enrica Galazzi (Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano) e Marie Christine Jullion (Università Statale di Milano).

Siti web:

- Do.Ri.F.: www.dorif.it
- Do.Ri.F. Catania: www.stranilavor.net

Responsabile Catania:

Prof.ssa **VERONICA BENZO**

 333 98 572 32

Giornata di Studi di Catania 20 marzo 2012

Facoltà di Economia - Aula Magna

8.30 *Accoglienza e Registrazione partecipanti*

9.00 *Apertura dei lavori e saluti delle Autorità*

Presiede: Prof.ssa **MARIE CHRISTINE JULLION**

Ordinario di Lingua Francese - Università Statale di Milano

Prof. **ANTONINO RECCA**

Rettore dell'Università degli Studi di Catania

On. **GIUSEPPE CASTIGLIONE**

Presidente Provincia di Catania

Sen. Avv. **RAFFAELE STANCANELLI**

Sindaco di Catania

Dott. **PIETRO AGEN**

Presidente Camera di Commercio - Catania

Prof. **SALVO CREACO**

Direttore del Dipartimento Economia e Impresa

Università di Catania

Avv. **FERDINANDO TESTONI BLASCO**

Console Onorario di Francia nella Sicilia Orientale

Prof.ssa **CONCETTA BUFARDECI**

Console Onorario di Spagna nella Sicilia Orientale

9.30 *Relazioni*

Presiede: Prof.ssa **ENRICA GALAZZI**

Ordinario di Lingua Francese - Università Cattolica del

Sacro Cuore - Milano

Dott. **PASCAL CORAZZA**

A.C.P.F. Calabre et Sicile - Ambassade de France en Italie

“Le plurilinguisme: un atout pour l’Europe”

Generale **GIANFRANCO DI LUZIO**

Comandante della Scuola Lingue Estere dell'Esercito

“L’arma del plurilinguismo nelle Forze Armate”

Dott. **MARIO BEVACQUA**

Presidente UFTAA - United Federation of Travel Agents'

Associations

“Plurilinguismo e turismo”

Dott. **CORRAL SÁNCHEZ-CABEZUDO, FRANCISCO**

Director Instituto Cervantes Palermo

“Valor económico e interés profesional del español. Su certificación Internacional”

Prof. **ROSARIO FARACI**

Ordinario di Economia e Gestione delle Imprese

Università di Catania

“Il problema della lingua straniera nell'internazionalizzazione delle imprese”

Prof.ssa **VERONICA BENZO**

Docente di Lingua Francese - Università di Catania

“Impatto professionale della lingua straniera”

11.00 *Coffee break*

11.30 *Approfondimento tematiche discusse in radio e dibattito tra gli intervistati*

Presiede: Prof. **FRANCO COSTA**

già Ordinario di Lingua Francese - Università di Catania

13.00 *Conclusione dei lavori*

13.30 *Pranzo*

15.00 *Visita di Acireale*

18.00 *Partenza per Ragusa*

Le lingue e i profili professionali: esperienze, difficoltà e orientamenti in Sicilia

da lunedì 19 a sabato 24 marzo 2012

Messina - Lunedì 19 marzo

Coordinatore: Prof.ssa **MARIA GABRIELLA ADAMO**
Università di Messina - Facoltà di Scienze della Formazione

Convegno “Lingue e profili professionali: esperienze, difficoltà e orientamenti in Sicilia, con particolare riferimento all’area dello Stretto”

Catania - Martedì 20 marzo

Coordinatore: Prof.ssa **VERONICA BENZO**

Università di Catania - Facoltà di Economia

Convegno “Plurilinguismo e mondo del lavoro. Impatto professionale della lingua straniera”

Ragusa - Mercoledì 21 e giovedì 22 marzo

Coordinatori: Prof.ssa **NADIA MINERVA**
Prof. **FABRIZIO IMPELLIZZERI**

Facoltà di Lingue e Letterature Straniere di Ragusa

Convegno “Le Lingue e i profili professionali: esperienze, difficoltà e orientamenti in Sicilia”

Enna - Venerdì 23 marzo

Coordinatore: Prof.ssa **MARINELLA MUSCARÀ**
Prof.ssa **LOREDANA TROVATO**
Prof. **CLAUDIO VINTI**

Università Kore di Enna - Facoltà di Scienze della Formazione

Convegno “Lingue e professioni nel contesto mediterraneo: Francofonia, plurilinguismo e interculturalità”

Palermo - Sabato 24 marzo

Coordinatori: Prof.ssa **JACQUELINE LILLO**
Prof. **ANTONINO VELLEZ**

Università di Palermo - Facoltà di Scienze Politiche e di Lettere

Convegno “Plurilinguismo, multiculturalismo e traduzione per l’editoria”

Comitato organizzatore:

- VERONICA BENZO vbenzo@unict.it
- FABRIZIO IMPELLIZZERI fabrizio220@yahoo.it
- ANTONIO LAVIERI a.lavieri@usa.net
- LOREDANA TROVATO loredana_trovato@yahoo.it